

TWiki > KitWiki Web > FinnishActivities > FinnishLanguageResourceCentre > FinClarin20090122KokousEL
(2009-01-19, AnttiArppe)

FiLRC: (FIN-CLARIN johtoryhmän videoneuvottelu)

to 22.1.2009 klo 14.00-~15.30

ESITYSLISTA

Osanottajat:

- HY: Kimmo Koskenniemi (pj); Antti Arppe (siht.)
- CSC:
- JY:
- [JoY](#):
- Kotus:
- OY:
- [TaY](#):

1. Yleistä - ilmoitusasioita

- EU-CLARIN: Johtoryhmän kokous Budapestissä 3-4.12.2008
- EU-CLARIN: Peter Wittenburg + Daan Broeder (MPI/Nijmegen) vierailivat CSC:llä 16.1.2009
- OPM myöntänyt joulukuussa HY:n yleisen kielitieteen laitokselle 100kkm, joka tullaan käyttämään CSC:llä teetetyin infrastruktuurisuunnitelman toteuttamiseen vuoden 2009 aikana.
- OPM:lle jätetty hakemus suomen kieliresurssi-infrastruktuurin rakentamisesta ja ylläpitämisestä 2009-2020; hanke sijoitettu ykkösprioriteettiluokkaan, mutta rahoituspäätös vielä uupuu.
- CSC/HY lähtemässä mukaan aineistojen pitkäaikaisäilytykseen tähtäävään hankkeeseen.

2. Muitten tieteenalojen sekä yliopistokirjastojen (erit. paikalliset ja kansalliset) digitointi- ja infrastruktuurihankkeet

- Videoneuvottelu ([pöytäkirja](#)) käyty 1.12.2008 yhteistyömahdollisuuksista FSD/CESSDA:n kanssa (FIN-CLARIN: KK, JK, AA; CSC: Pekka Järveläinen, Leena Jukka; FSD: Taina Jääskeläinen, Matti Heinonen).
- AH: JY:n hum. tdk:n infrastruktuuriohjelman tunnustelu.
- OY /Giellagas/Saamelaismuseo Siida. Yhteistyö selvitettävänä.

4. Organisaatioiden ja niiden kieliresurssien yleiskuvaukset

- Eri yliopistojen Kitwikiin tuottamat aineistokuvaukset yhdenmukaistettu lomakkeiksi (ks. prosessin [kuvaus](#)). Lomakkeet löytyvät ennen alkuperäisiä aineistokuvauksia kunkin yliopiston kohdalla. Kunkin konsortion jäsenen kannattaisi tarkistaa oman yliopistonsa tiedot (täydentämis/tarkentamistarpeesta keskusteltava).
- Näin yhdenmukaistetut tiedot on sisällytetty EU-CLARINin [ad hoc -rekisteriin](#). Mahdollisen tietojen tarkistus-, korjaus- ja täydennyskierron jälkeen tiedot voidaan tarpeen vaatiessa täydentää ko. rekisteriin uudestaan.
- Aineistojen sisällyttämisen eri tasot: Vaikkei aineistoa voisi sellaisenaan liittää CLARIN-infrastruktuuriin, voidaan tieto ko. aineistosta (ml. metadatatieta) liittää CLARINin aineistorekisteriin. Aineistoille nähtävissä neljä tasoa CLARINin näkökulmasta:

0. Aineistosta ainoastaan nimi- ja sijaintitieto sekä kenties hieman metadataa aineiston sisällöstä; ei pääsyä suoraan aineistoon CLARINin infrastruktuurin kautta.
1. Aineisto mukana CLARINissa, mutta sen käyttö vaatii henkilökohtaista käyttö lupaa (mahd. suosituksia).
2. Aineisto mukana CLARINissa, ja sen käyttöön tutkimustarkoituksiin riittää affiliaatio johonkin yliopistoon (mahd. lisäksi edellytetään sitoutumista CLARINin yleisiin tutkimuskäyttöehtoihin)
3. Aineisto mukana CLARINissa, ja sen käytöllä ei ole mitään rajoituksia.

5. Aineistoja koskevien käyttöoikeuksien kartoitus

- Kartoituksen tilanne eri yliopistoissa.

6. FIN-CLARINin konsortion jäsenten mahdollinen ilmoittautuminen CLARIN-keskuksiksi

- ks. [kuvaus](#) CLARINin eri keskustyypeistä.
- Siinä tapauksessa että FIN-CLARIN konsortion jäsenillä on aineistoja, joita he eivät voi tai halua sijoittaa suoraan CLARIN-infrastruktuurissa käytettäväksi (käytännössä teknisesti CSC:n haltuun), nämä voisivat harkita ilmoittautuvansa R- tai E-tason keskuksiksi. R-tasoon riittää että ko. aineistoista on yleinen kuvaus verkossa sekä ohjeet käyttöoikeuden saamiseen; E-taso edellyttää määrämuotoisen metadatan tuottamisista ko. aineistoista.
- Ei kuitenkaan ole selvää, onko EU-CLARINin tämänhetkinen [itsearviointilomake](#) varsinaisesti vielä tarkoitettu R/E-tason keskuksia varten, JOTEN ÄLKÄÄ MENKÖ VIELÄ SUBMITTOIMAAN TIETOJANNE.

7. Suomen kieliresurssien keskeisten aukkojen paikkaaminen

- Ylitse teknisen infrastruktuurin toteuttamisen CSC:llä OPM:n rahaa on tässä vaiheessa (=alkuvuosi 2009, ennen OPM:n päätöstä vuosien 2009-2020 suurhankkeesta) jonkin verran käytettävissä suomen kieleltä puuttuvien kieliresurssien paikkaamisen suunnitteluun ja pienimuotoiseen toteutukseen.
- Alustava tiedustelu FIN-CLARIN-konsortion jäsenten valmiudesta ryhtyä ylipäänsä toteuttamaan tällaisia projekteja vuonna 2009.

8. Digitoitavien aineistojen ja niiden vaatiman laitteiston ja työn arviointi

- AH: pienimuotoinen digitointikokeilu

9. Konsortion mahdolliset uudet jäsenet tai yhteistyötahot sekä hallinnolliset asiat

- mahdolliset uutiset yhteydenottojen suhteen (PN, KK, AA).
- Konsortion jäsenten jäsenyys EU-CLARINissa: OY, [JoY](#), JY: AA: asiasta keskusteltu EU-CLARINin johtoryhmän kokouksessa 3-4.12.2008 Budapestissä; periaatepäätös siitä että jäsenyys mielekkäintä yliopistotasolla (itsenäinen juridinen henkilö), ellei ole perusteltua syytä toimia toisin.

10. Seuraava kokous

Tehtävälista

- Set ALLOWTOPICVIEW = [FiLRGroup](#)
- Set ALLOWTOPICCHANGE = [FiLRGroup](#)

-- [AnttiArppe](#) - 2009-01-19

Topic revision: r1 - 2009-01-19 - [AnttiArppe](#)

Copyright © 2008-2019 by the contributing authors. All material on this collaboration platform is the property of the contributing authors.
Ideas, requests, problems regarding TWiki? [Send feedback](#)

